



Сессия 2019 года
Пункт 18 l) повестки дня

Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом 6 июня 2019 года

[по рекомендации Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ (E/2019/63)]

2019/7. Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1999/65 от 26 октября 1999 года и 2017/13 от 8 июня 2017 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ за двухгодичный период 2017–2018 годов¹,

A

Работа Комитета, касающаяся перевозки опасных грузов

учитывая важность работы Комитета, направленной на согласование кодексов и правил, касающихся перевозки опасных грузов,

принимая во внимание необходимость постоянно иметь в наличии стандарты безопасности и содействовать торговле, а также важность этих вопросов для различных организаций, отвечающих за разработку правил перевозок различными видами транспорта, удовлетворяя при этом растущее стремление обеспечить охрану жизни, имущества и окружающей среды посредством безопасной и надежной перевозки опасных грузов,

¹ E/2019/63.



отмечая постоянный рост объема опасных грузов в мировом товарообороте и высокие темпы технического прогресса и внедрения инноваций,

напоминая о том, что, несмотря на то, что сегодня значительно повысилась степень согласованности основных международных документов, регулирующих перевозку опасных грузов различными видами транспорта, и многих национальных правил с «Типовыми правилами», прилагаемыми к рекомендациям Комитета по перевозке опасных грузов, для повышения безопасности и содействия торговле необходима дальнейшая работа по согласованию этих документов, и напоминая также о том, что неравномерный прогресс в обновлении национального законодательства по внутренним перевозкам в некоторых странах мира по-прежнему серьезно затрудняет международные смешанные перевозки,

1. *выражает признательность* Комитету экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ за работу по вопросам, касающимся перевозки опасных грузов, включая обеспечение безопасности в процессе их перевозки;

2. *просит* Генерального секретаря:

а) направить новые и измененные рекомендации по перевозке опасных грузов² правительствам государств-членов, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим соответствующим международным организациям;

б) опубликовать наиболее экономичным способом двадцать первое пересмотренное издание «Рекомендации по перевозке опасных грузов — Типовые правила» и седьмое пересмотренное издание «Рекомендации по перевозке опасных грузов — Руководство по испытаниям и критериям» на всех официальных языках Организации Объединенных Наций не позднее конца 2019 года;

с) выпустить эти издания в виде книги и в электронном формате и разместить их на веб-сайте Европейской экономической комиссии, которая обеспечивает секретариатское обслуживание Комитета;

3. *предлагает* всем правительствам, региональным комиссиям, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим соответствующим международным организациям препроводить секретариату Комитета свои мнения о работе Комитета вместе с любыми замечаниями, которые они, возможно, пожелают высказать в отношении рекомендаций по перевозке опасных грузов;

4. *предлагает* всем заинтересованным правительствам, региональным комиссиям, специализированным учреждениям и заинтересованным международным организациям при разработке или обновлении соответствующих кодексов и правил принимать во внимание рекомендации Комитета;

5. *просит* Комитет на основе консультаций с Международной морской организацией, Международной организацией гражданской авиации, региональными комиссиями и заинтересованными межправительственными организациями изучить возможности для совершенствования внедрения Типовых правил перевозки опасных грузов во всех странах с целью обеспечить высокий уровень безопасности и устранить технические препятствия на пути развития международной торговли, в том числе на основе дальнейшего согласования международных соглашений или конвенций, регламентирующих международную перевозку опасных грузов;

² См. [ST/SG/AC.10/46/Add.1](#) и [ST/SG/AC.10/46/Add.2](#).

6. *предлагает* всем правительствам, а также региональным комиссиям и соответствующим организациям, Международной морской организации и Международной организации гражданской авиации информировать Комитет о различиях между положениями национальных, региональных или международных правовых документов и положениями Типовых правил, с тем чтобы он мог разрабатывать совместные практические рекомендации для согласования соответствующих требований и уменьшения неоправданных препятствий; выявлять имеющиеся существенные различия и различия на международном, региональном и национальном уровне для максимально возможного с практической точки зрения сокращения таких различий в режимах перевозки различными видами транспорта и обеспечения того, чтобы в тех случаях, когда такие различия необходимы, они не препятствовали безопасной и эффективной перевозке опасных грузов; провести редакционный обзор Типовых правил и документов, регулирующих перевозку различными видами транспорта, с тем чтобы сделать их более понятными, удобными в использовании и легкими для перевода;

В Работа Комитета по вопросам, касающимся Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ

принимая во внимание, что в пункте 23 с) Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)³ странам было рекомендовано добиваться возможно более оперативного внедрения Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ, с тем чтобы обеспечить возможность полного использования этой системы к 2008 году,

принимая также во внимание, что в своей резолюции 57/253 от 20 декабря 2002 года Генеральная Ассамблея одобрила Йоханнесбургский план выполнения решений и просила Экономический и Социальный Совет осуществить положения Плана, имеющие отношение к его мандату, и, в частности, способствовать осуществлению Повестки дня на XXI век⁴ путем усиления общесистемной координации,

с удовлетворением отмечая, что:

а) Европейская экономическая комиссия и все программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами химической безопасности в области транспорта или окружающей среды, в частности Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Международная морская организация и Международная организация гражданской авиации, либо уже предприняли надлежащие шаги к изменению или обновлению своих правовых документов в целях внедрения Согласованной на глобальном уровне системы, либо рассматривают возможность изменения таких документов в ближайшее время,

б) Международная организация труда, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и Всемирная организация здравоохранения также предпринимает надлежащие шаги с целью изменения своих

³ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

⁴ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

существующих рекомендаций, кодексов и руководящих принципов в области химической безопасности в соответствии с Согласованной на глобальном уровне системой, в частности в таких областях, как гигиена и безопасность труда, обращение с пестицидами и предупреждение и лечение отравлений,

с) национальные законодательные акты или стандарты, касающиеся введения в действие Согласованной на глобальном уровне системы (или обеспечения возможности ее применения) в одном или нескольких секторах, помимо транспортного сектора, уже действуют в Австралии (2012 год), Аргентине (2015 год), Бразилии (2009 год), Вьетнаме (2009 год), Замбии (2013 год), Канаде (2015 год), Китае (2010 год), Колумбии (2018 год), Коста-Рике (2017 год), Маврикии (2004 год), Мексике (2011 год), Новой Зеландии (2001 год), Республике Корея (2006 год), Российской Федерации (2010 год), Сербии (2010 год), Сингапуре (2008 год), Соединенных Штатах Америки (2012 год), Таиланде (2012 год), Уругвае (2009 год), Швейцарии (2009 год), Эквадоре (2009 год), Южной Африке (2009 год) и Японии (2006 год), а также в 28 государствах — членах Европейского союза, 3 государствах, входящих в Европейское экономическое пространство (2008 год), и государствах — членах Евразийского экономического союза (Армения, Беларусь, Казахстан, Кыргызстан и Российская Федерация) (2017 год),

д) в других странах продолжается работа по подготовке или пересмотру национальных законодательных актов, стандартов или руководящих принципов, применимых к химическим веществам, для введения в действие Согласованной на глобальном уровне системы; кроме того, в ряде стран уже ведется или должна вскоре начаться деятельность, связанная с разработкой секторальных планов или национальных стратегий внедрения этой системы,

е) ряд программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также региональных организаций, в частности Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, Международная организация труда, Всемирная организация здравоохранения, Европейская экономическая комиссия, форум «Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество», Организация экономического сотрудничества и развития и Европейский союз, правительства и неправительственные организации, представляющие химическую промышленность, организовали многочисленные рабочие совещания, семинары и другие мероприятия по созданию потенциала на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровне или способствовали их проведению в целях повышения осведомленности о Согласованной на глобальном уровне системе в секторах административного управления, здравоохранения и промышленности и подготовки к ее внедрению либо содействия ему,

сознавая, что для эффективного внедрения потребуются дальнейшее сотрудничество между Подкомитетом экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ и соответствующими международными органами, непрерывные усилия правительств государств-членов, сотрудничество с промышленностью и другими заинтересованными сторонами и значительная поддержка мероприятий по созданию потенциала в странах с переходной экономикой и развивающихся странах,

напоминая об особом значении Глобального партнерства Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, Международной организации труда и Организации экономического сотрудничества и развития по созданию потенциала для внедрения Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ с целью создания потенциала на всех уровнях,

1. *выражает признательность* Генеральному секретарю за выпуск седьмого пересмотренного издания «Согласованная на глобальном уровне система классификации и маркировки химических веществ»⁵ на шести официальных языках Организации Объединенных Наций в электронном формате и в виде книги и за его размещение вместе с соответствующими информационными материалами на веб-сайте Европейской экономической комиссии, которая обеспечивает секретариатское обслуживание Комитета;

2. *выражает глубокую признательность* Комитету, Комиссии и программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям за их плодотворное сотрудничество и приверженность внедрению Согласованной на глобальном уровне системы;

3. *просит* Генерального секретаря:

а) направить поправки⁶ к седьмому пересмотренному изданию «Согласованная на глобальном уровне система классификации и маркировки химических веществ» правительствам государств-членов, специализированным учреждениям и другим соответствующим международным организациям;

б) опубликовать наиболее экономичным способом восьмое пересмотренное издание «Согласованная на глобальном уровне система классификации и маркировки химических веществ» на всех официальных языках Организации Объединенных Наций не позднее конца 2019 года, а также выпустить его в виде книги и в электронном формате и разместить его на веб-сайте Комиссии;

с) продолжать размещать на веб-сайте Комиссии информацию о внедрении Согласованной на глобальном уровне системы;

4. *предлагает* правительствам, которые еще не сделали этого, как можно скорее принять необходимые меры, действуя в рамках надлежащих национальных процедур и/или законодательства, по внедрению Согласованной на глобальном уровне системы;

5. *вновь предлагает* региональным комиссиям, программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям содействовать внедрению Согласованной на глобальном уровне системы и при необходимости вносить поправки в разработанные ими соответствующие международно-правовые документы по вопросам безопасности перевозок, охраны труда, защиты прав потребителей и охраны окружающей среды в целях введения в действие Согласованной на глобальном уровне системы при помощи таких документов;

6. *предлагает* правительствам, региональным комиссиям, программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям предоставлять Подкомитету экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ информацию о шагах, предпринимаемых для внедрения Согласованной на глобальном уровне системы во всех соответствующих секторах путем осуществления международных, региональных или национальных правовых документов, рекомендаций, кодексов и руководящих принципов, включая, когда это применимо, информацию о переходных периодах, предвещающих ее внедрение;

⁵ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.17.II.E.10 и исправление.

⁶ ST/SG/AC.10/46/Add.3.

7. *рекомендует* правительствам, региональным комиссиям, программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим международным и неправительственным организациям, в частности организациям, представляющим интересы промышленности, расширить поддержку в целях внедрения Согласованной на глобальном уровне системы путем внесения финансовых взносов и/или оказания технической помощи для осуществления мероприятий по созданию потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;

С **Программа работы Комитета**

принимая к сведению программу работы Комитета на двухгодичный период 2019–2020 годов, изложенную в пунктах 48 и 49 доклада Генерального секретаря¹,

отмечая относительно низкий уровень участия экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в работе Комитета и необходимость содействовать их более широкому участию в его работе,

1. *постановляет* одобрить программу работы Комитета¹;
2. *подчеркивает* важность участия экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в работе Комитета, призывает в этой связи вносить добровольные взносы для содействия их участию, в том числе путем оплаты их путевых расходов и суточных, и предлагает государствам-членам и международным организациям, которые в состоянии делать это, вносить такие взносы;
3. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету в 2021 году доклад об осуществлении настоящей резолюции, применении рекомендаций по перевозке опасных грузов и внедрении Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ.

*21-е пленарное заседание,
6 июня 2019 года*